這是發生在雲埠的眞實故事，亦是一篇描寫刻劃，情見乎詞很爲感人的文章……

我們的「拖肥」

——爲紀念愛犬的不幸遭遇而作——

雲高華胡繼俊

一年前，大女容的一位同學「莉莉」快將結婚，莉莉把她的小狗轉送給我們，牠就是「拖肥」。從此牠成爲我們家庭中成員的一份子，雖然經過僅是短短的一年時光，但牠和我們間的感情，竟會這樣深摯令人難忘，委實是一件無法想像的事。

記得牠初回來時，僅有幾個星期大小，容的同學還把一張嬰兒坐立床仔一起送給我們。初時我們把牠安置在土庫裏，由三女瑤負責飼養和照料，當時糞溺處處，不時嘈吵，的確帶給我們不少煩惱。後來「拖肥」日漸長大較見定性，我們才把牠栓在正層後門門框一個鐵鈎上，那時「拖肥」已長得很好看了，靈活的眼睛，兩隻半垂的耳朵，襯着瘦長的嘴和不很大的頭，修長的脚和標準的身型，毛色棕黃而細密，塑造出來的模樣很令人喜愛。牠有着善良的個性，從不會發怒噬咬我們。雖然兒女們挑逗牠引牠追逐，亦不會眞個咬下，每能做到適可而止，決不會令他們受到損傷。

閒時，瑤常，餅食教導牠做各種動作，由坐、立、臥下，手、兩手，翻滾等等，經過幾個月的訓練，頗能做得頭頭是道，極少出錯。看着牠的趣怪表演，常引得我們哄然大笑。尤其當牠看見我們在吃東西，牠會自動一氣做完幾個動作，希望得我們的賞賜。雖然牠頗爲饞嘴，但餵牠食物時，又從不會現出迫不及待的寒酸相，一副可整以暇的神態，的確留給我們一個深刻不忘的印象。

由於「拖肥」性活潑，好跑動，有點像澳門格力跑狗般奔跑迅速，附近的狗，難追得上牠。又喜愛同類，常搖頭擺尾去想親近比又大幾倍的狗，可惜那些大狗不領又情，咬又，追又，使又不得不跑回家來抓門「呼救」，看見又的狼狽相，又不禁使人發笑。

「拖肥」最大的缺點——是這次遭遇意外的主因——便是自始即對摩打聲有一種恐懼心理，諸如汽車行駛聲，吸塵機和剪草機聲，都會使又不安和設法逃避。

又代牠字

「上」

684-3743　684-4822

桃園

HO INN CHOP SUEY

79 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

地方清潔　服務週到　大菜小酒　豐儉隨意　橋胞光顧　無任歡迎

承接土庫裝修

間格，水電，內外油漆，掃灰，欄河，大小工程，全埠最平，免費估價。

電話林祖：二六六－〇九八七

加拿大泰興有限公司

Tai Hing Company

265 E. Pender St., Vancouver, B.C. Canad

Phone 684-1028

新到大帮　超等味精　冰霜明蝦

黃堃俠公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies

130 Pender St. East Van. B. C.

Phone 684-0938 或 684-2839

※九月廿六香港特價觀光團來回機票六百五十元

※雲埠開出無須美國轉機旅遊酒店費另

旅程精究安排

歡迎查詢

※代理各種保險

何桐攝影院

Ho Tung Studio

19 E. Pender St. Van. B.C.

681-5848, 879-5506

新型彩色黑房

放大八折優待

結婚喜照・奉送大相・

菲林冲晒　一日起貨

特價九折

彩相射印・每張25仙

護照快相・即影即有

平靚又快・歡迎惠顧

日昇荳腐公司

300 POWELL ST., 後門

VANCOUVER, B. C.

Phone: 685-8019

精製荳品　選料上乘　清甜原味　幼滑可口　馳名遠近　批發零售　無任歡迎

—出品種類—

荳腐　荳腐卜　荳腐角　荳腐花　爽滑魚丸、魚片

鑽石樓

New Diamond Restaurant

555 Gore Avenue

Phone 685-0727

茗茶美點　晚飯酒菜　豐儉隨意　無任歡迎

每日由上午十時半至下午三時，又由下午五時至十時。星期六星期日及假日明茶市提早九時半開市　電話：六八五、〇七式七　六八四、式九式三

年逢星期三休息一天

德誠

承接做木坭水油漆土庫間格

車房花磚

天面瓦仔

八七六－二五三〇

電話二五四－八九六七

二五四－八〇六三

註冊　明德託兒所

（特設託兒補助金）

持有或未有政府津貼者均可申請

所址530 Healey Ave., Van.

715 Victoria Dr. Van.

報名電話：二五五－四二五一

特大二樓全層出租

十四年新三房一廳，及西區全部新裝修菓舖自賣。電二二四－〇八九七。

高土庫出租

兩房壹廳東面第三街電話：二五四－七三零二

唐人街土庫出租

全層爐雪櫃廚廁浴室齊近學校交通方便合小家庭電話：二五五－四二五一黃

柏文聯房出租

華埠三房一廳，廚厠俱備，包自動熱水暖氣。電話八七三－一一六八。

土庫全層出租

兩房一廳浴室廚房爐頭雪櫃俱全請電話式五四－七三〇九

新土庫出租

兩房廚厠齊備，近學校巴士，各自門口出入，有意請於上午九時至十二時，或下午六時至九時，電話四三五－〇一五一。

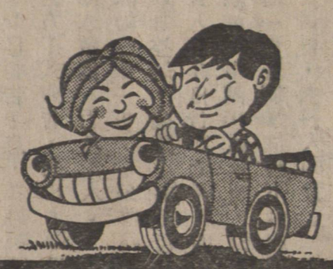
土庫出租

二房一廳位於一〇七六東十三街電二五四－二〇八五

吉屋出租

三十一街近菲沙，一流交通・五大睡房廚房，二個厠所，近學校環境優美，全地毯、四季果園，月租二百八十元。合意請電八七二－八七〇一。

莊士頓駕駛學校



$50.00 GOVT. REFUND!

敝校爲加强替僑胞服務，現新置有室內電動模型汽車訓練課程，使學員節省時間與金錢，加速領取駕駛牌照，並且還有政府津貼五元十。

請電王志龍君洽。

電話：325-7965　324-7025

地址：六六八二緬街

中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204

秋季大減價　美國上等靚絲苗大平$9.50 XX

美國粟米油一加侖庄平賣四元半

標記水喉

政府註冊技師，專門修理及安裝，各種水喉潔具，快捷妥當，電話：四三七－〇一七三。

吉屋全間出租

或分層出租，近學校，交通便，請於下午三時至九時電三式七－七九四五洽。

睡房出租

地方清潔清靜，Surrey區，晚六時後電話：591-2468

樓上全層出租

厨厠俱全，十一街近域多利，每日五時後電話：876-6117

二房聯屋出售

電器用具齊，近學校，交通方便供朗低息簡易，售價四萬四千五電話：299-6126陳

裝修

水喉電器，內外油漆，土庫間格免費估價。電話：四三七－六五五七林。

活用太極拳

用最經濟的時間練成一副好的身手—自衛

電話：八七四－四九三式

胡關誠

住宅298-7766

公司英文872-0131

找John Woo

呼傳電話687-7711 Ex. 3788號

1437 Kingsway,

▲雲高華邊Laener的市中心旺街角五個租出有批，舖位年淨除清各項收壹萬九千二，開價十九萬八千，最合投資保值兼收租，請預約參觀。

▲4948 Earlee街三層屋四睡房地卅乘百二門口巴士站僅四萬四千九平通全市先到先得。

▲蘭菲夾二十九街新建千三尺華麗屋主人房有厠所，土庫高爽光亮可簡兩房一廳浴廁如上下層仔室，雙車房半個街口巴士下華埠，週圍環境清靜取價七萬六千

▲近緬夾喜士定街的西餐館，雅坐六十位可加中菜或喜吞麵，潛力未盡，開價四萬，首期萬五千。

▲實業各類生意買賣，服務妥善歡迎委托

翠華園

Pavilion Garden

(RESTAURANT)

509 MAIN STREET

VANCOUVER 4, B.C.

687-2608

食家推薦遠勝自我宣傳

喜筵壽宴　隨意小酌

晚飯宵夜　豐儉由人

這裡有：

滬鄉風味的菜餚

雅俗共賞的晚宴

親友團聚的樂趣

知己談心的雅座

也正是：

正宗粵菜　用料有別

式式新穎　與衆不同

華埠雲高元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.

683-6858　683-6859

242 East Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到　天津雪梨　紅芽芋仔

暹羅沙田柚　精記旦卷王

特別廉價絲苗米

香港罐頭魚翅　開罐即可食

每星期另有特價貨品

梁祺

LEONG KEE

504 Alexander St.,

Vancouver 4, B.C.

電話：254-1203　254-6816

（承接大小土木工程）

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水簡當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞愚顧，倒履相迎。

地址：亞力山打街五〇四號

電話：式五四－六八一六

夜間電話：式五四－一二〇五

中華特價中心第一支店開張

本公司第一支店位於片打東街299號（即哥街街角）定十月一日開張營業。總店及第一支店同時由十月一日至七日將各式貨品一律九折，另惠顧滿十元另有贈品。

新張特價　一律九折

國信公司

TRANS-NATION EMPORIUM LTD.

62 East Pender Street

Vancouver 4, B.C.

電話：682-2244

新到大帮　靚花旗參

零沽批發　一律歡迎

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE

75 East Pender Street

Vancouver 4, B.C

Phone 685-9743

直接進口　雲南白藥

批發零售　一律歡迎

加拿大賓路銀行

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings　Vancouver, B.C.

Douglas & Pandora　Victoria, B.C.

本行特設華務部，專爲僑胞辦理一切關于銀業事務

凡一切重要文件如股票，公債，屋契，人壽保險，遺囑等及貴重首飾，不宜存在家中，以免火燒或盜窃之損失，如保護此類貴重物件，本行備有保險箱保存，每年僅收租金七元五毛。

華務部司理：馬錦華啓

華隆有限公司

WAH LOONG LTD.

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

TELEPHONE 684-4428

大批運到　特價發售

珠江牌厨用三蒸酒

冰鮮黃花魚　冰鮮鯪魚

冰鮮紅三魚　冰鮮生魚

冰鮮白倉魚　冰鮮紅立魚

好消息，適合中西餐館用

各種西士

蝦肉　龍蝦肉

去頭蝦

琵琶蝦尾

廣萬生雜貨發行

KWONG MAN SANG & CO.

236 PENDER STREET EAST VANCOUVER 4, B.C.

Phone: 683-3032

新到

梅林午餐肉　靚中或咸魚

中國腰果仁　五香黑瓜子

珠江椰子糖　去皮尤魚

脆皮椰子糖　土林笋絲

遠榕檸檬茶　甜酸蕎頭

辣蒜油笋尖　龍鳳膠快子